

Art. 3. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1991 et cessera d'être en vigueur le 29 février 1992.

Art. 5. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

Art. 3. De opzeggingen betekend voor de inwerkingtreding van dit besluit blijven hun gevolgen behouden.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991 en houdt op van kracht te zijn op 29 februari 1992.

Art. 5. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 91 — 3300 (90 — 2865)

25 OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères. — Errata

1. A la page 21711 au *Moniteur belge* du 20 novembre 1990 n° 222, dans l'article 3, 2° il y a lieu de lire : « A.I.b) » au lieu de : « A.I.a) ».

2. A la même page 21711 dans le texte néerlandais de l'article 4, concernant l'annexe V, C, après la rubrique : « — Referentienummer van het veld of van de partij. » il y a lieu d'ajouter :

« — Oppervlakte die is beteeld voor de produktie van de bij het document behorende partij. »

3. A la même page 21711 dans le texte français de l'article 4, concernant l'annexe V, C, après la rubrique : « — Numéro de référence des semences employées et nom du pays ou des pays ayant procédé à leur certification. » il y a lieu d'ajouter : « — Numéro de référence du champ ou du lot ».

F. 91 — 3301 (90 — 2866)

25 OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif au commerce des semences de légumes. — Errata

1. A la page 21712 du *Moniteur belge* du 20 novembre 1990 n° 222, dans le 2e référant du préambule, la date du « 2 décembre 1975 » doit être lue : « 2 décembre 1957 ».

2. A la page 21713 du même *Moniteur belge* du 20 novembre 1990, dans le texte français de l'article 3, § 2, la mention « article 2, § 1er, » dans le texte du premier tiret doit être lue : « article 24, § 1er, ».

3. A la page 21713 du même *Moniteur belge*, dans l'article 3, § 3, le premier tiret est remplacé par les dispositions suivantes :

« — soit directement de semences de base ou de semences certifiées :

» officiellement certifiées dans un ou plusieurs Etats membres de la CEE, ou

» produites dans un Etat membre de la CEE et officiellement certifiées dans un pays tiers auquel l'équivalence a été accordée, conformément à l'article 32, paragraphe 1er, point d), de la Directive 70/458/CEE, précitée du Conseil de la CEE; ».

4. A la page 21714, 3°, il y a lieu de lire la première phrase de l'article 4, 3°, comme suit : « sous B, a), les points 4 et 5 sont respectivement remplacés par les dispositions suivantes : »

5. A la page 21714 il y a lieu de lire la première phrase de l'article 5 comme suit : « Une annexe V, rédigée comme suit, est ajoutée au même arrêté : « Annexe V ».

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 91 — 3300 (90 — 2865)

25 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen. — Errata

1. Op blz. 21711 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 222 van 20 november 1990 dient in artikel 3, 2° de letters : « A.I.a) » te worden gelezen als : « A.I.b) ».

2. Op dezelfde blz. 21711 dient in de Nederlandse tekst in artikel 4 na de rubriek : « — Referentienummer van het veld of van de partij. » van bijlage V, C de volgende rubriek toegevoegd te worden :

« — Oppervlakte die is beteeld voor de produktie van de bij het document behorende partij. »

3. Op dezelfde blz. 21711 dient in de Franse tekst in artikel 4 na de rubriek : « — Numéro de référence des semences employées et nom du pays ou des pays ayant procédé à leur certification. » behorende bij « Annexe V, C » de volgende rubriek toegevoegd worden : « — Numéro de référence du champ ou du lot ».

N. 91 — 3301 (90 — 2866)

25 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de handel in groentezaad. — Errata

1. Op bladzijde 21712 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 222 van 20 november 1990 dient in de 2e aanhaling van de aanhef de datum van « 2 december 1975 » gelezen te worden als « 2 december 1957 ».

2. Op bladzijde 21713 van hetzelfde *Belgisch Staatsblad* van 20 november 1990 dient in de Franse tekst van artikel 3, § 2, in het eerste streepje « article 2, § 1er, » te worden gelezen als « article 24, § 1er, ».

3. Op bladzijde 21713 van hetzelfde *Belgisch Staatsblad* wordt het eerste streepje van artikel 3, § 3, vervangen door de volgende bepalingen :

« — ofwel rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad :

» dat officieel is goedgekeurd in een of meerdere lid-staten van de EEG, of

» dat voortgebracht is in een lid-staat van de EEG en officieel goedgekeurd is in een derde land dat gelijkstelling heeft verkregen krachtens artikel 32, lid 1, onder d), van de voornoemde Richtlijn 70/458/EEG van de Raad van de EEG; ».

4. Op bladzijde 21714 dient in de Franse tekst, de eerste zin van artikel 4, 3°, te worden gelezen als volgt : « sous B, a), les points 4 et 5 sont respectivement remplacés par les dispositions suivantes : »

5. Op bladzijde 21714 van dit *Belgisch Staatsblad* dient de eerste zin van artikel 5 te worden vervangen door de volgende : « Een bijlage V, luidend als volgt, wordt aan hetzelfde besluit toegevoegd « Bijlage V ».